



# Preparando a los Estudiantes para la Universidad y la Fuerza Laboral

## Un Mensaje de Nuestro Superintendente

### Estimados Padres y Miembros de la Comunidad,

Este es un momento muy emocionante para el Distrito Escolar de Orange. Estamos comenzando a desarrollar planes para renovar los salones antiguos, los laboratorios de ciencias y las instalaciones de cada una de nuestras cuatro escuelas preparatorias: Canyon, El Modena, Villa Park y Orange. Cada una de estas escuelas está trabajando con una agencia de arquitectura para identificar las necesidades urgentes y las oportunidades para mejorar.



Utilizando programas de financiamiento estatales y siendo creativos con otros recursos, hemos logrado renovar cinco de nuestras escuelas primarias y dos escuelas secundarias. Desafortunadamente no hay más fondos disponibles para continuar con la renovación, y nuestras deterioradas escuelas preparatorias tienen necesidades significativas. De hecho, recientes evaluaciones profesionales de ingeniería indican que tan solo la construcción básica de mejoramiento de la infraestructura para nuestras escuelas preparatorias tendría un costo aproximado de \$200 millones. Por otra parte, esta cantidad podría aumentar a más de \$270 millones en diez años ya que los problemas seguirán gradualmente aumentando y empeorando y los costos de construcción ascendiendo. En otras palabras: Debemos actuar ahora para mantener a nuestros estudiantes seguros y mantener el costo bajo control.

Incluso nuestra preparatoria Canyon, que es la más nueva, más de 40 años, necesita extensas renovaciones eléctricas y de plomería, seguridad contra terremotos, actualizar el sistema de seguridad y mejorar el acceso para los estudiantes con discapacidades. Los problemas de nuestra preparatoria Orange, que es la más antigua, más de 60 años, son aún más extensos y urgentes. Además de las reparaciones básicas necesarias para hacer cada una de nuestras escuelas preparatorias seguras y funcionales, los laboratorios de ciencias y salones de tecnología obsoletos dificultan el trabajo de los maestros para ofrecer un currículo moderno que prepare a nuestros estudiantes para la universidad y las exigencias para encontrar trabajo. Debemos promover nuestras escuelas a un nivel de excelencia que nuestros estudiantes y comunidad exigen y merecen.

Durante años, nuestro personal de mantenimiento ha hecho todo lo posible para mantener funcionando nuestras desgastadas instalaciones. Sin embargo las necesidades actuales son mayores que un simple mantenimiento. Nuestras escuelas preparatorias deben ser actualizadas para que así puedan servir otra generación de estudiantes. Desafortunadamente, el Estado de California no proporciona a los distritos los fondos necesarios para mantener al día los códigos básicos de construcción, mucho menos, para las necesidades de renovación para crear un ambiente educativo para el siglo 21.

El aporte de la comunidad a lo largo de este proceso es esencial y sus opiniones son importantes. Por favor complete y regrese la encuesta adjunta clasificando sus prioridades de modernización de las instalaciones. Puede completar esta encuesta en línea: [www.orangeusd.org/facilities/survey](http://www.orangeusd.org/facilities/survey).

Gracias de antemano por su tiempo y sugerencias. Juntos aseguraremos que nuestros maravillosos maestros y estudiantes tengan instalaciones seguras y modernas, salones y laboratorios necesarios para una educación de alta calidad.

Sinceramente,

**Michael L. Christensen**  
Superintendente



**Canyon High School**



**El Modena High School**



**Orange High School**



**Villa Park High School**



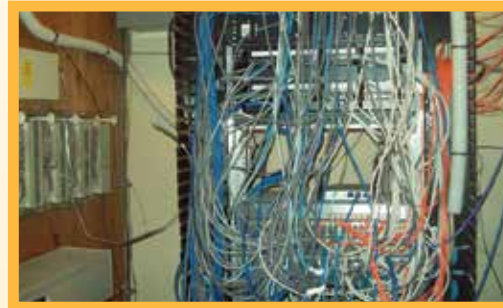
Tuberías y accesorios en los baños deben ser reemplazados



Laboratorios de ciencias son anticuados



Instalaciones de 60 años necesitan reparaciones básicas de seguridad



Cables deben ser actualizados para apoyar la tecnología moderna

Los estudiantes que se gradúan de la escuela preparatoria ahora, deben estar preparados para competir en la economía global.

Aunque la calidad de instrucción en nuestras escuelas es excelente, está limitada por la falta de instalaciones funcionales modernas.

Nuestras escuelas preparatorias están deterioradas y necesitan urgentemente ser renovadas.

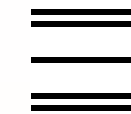
Necesitamos modernizar nuestras escuelas preparatorias para cumplir con los estándares estructurales y educativos e incorporar nuestras instalaciones al siglo 21.

El distrito está en el proceso de desarrollar un plan maestro para cada una de las escuelas preparatorias.

El aporte de la comunidad es **ESENCIAL** en la planeación para renovar las instalaciones de las escuelas preparatorias para el siglo 21.

Por favor ayude completando la encuesta adjunta. La encuesta también la puede encontrar en línea: [www.orangeusd.org/facilities/survey](http://www.orangeusd.org/facilities/survey)

PLACE  
STAMP  
HERE



ORANGE UNIFIED SCHOOL DISTRICT  
1401 N HANDY ST  
ORANGE CA 92867-4434

